

# Bericht des Jahres 2024/2025 der Beauftragten für sorbische Angelegenheiten des Landkreises Görlitz

Verantwortlich: Kati Struck, 01.10.2025



## MEIN ZUHAUSE LANDKREIS GÖRLITZ WOKRJES ZHORJELC

---

Sehr geehrter Landrat Herr Dr. Stephan Meyer,

**Česćeny krajny rada knjez dr. Stephan Meyer,**

sehr geehrte Damen und Herren,

**česćene knjenje a česćeni knježa,**

werte Gäste,

**česćeni hosćo,**

Der Bericht konzentriert sich auf wesentliche Sachverhalte meiner Tätigkeit, aus denen sich für die Arbeit für Sie als Kreisabgeordnete neues nationalitätenpolitisches Wissen und Handlungsanregungen ergeben können. Als Beauftragte für sorbische Angelegenheiten begleitete und unterstützte ich unter anderem Projekte in den Regionen sowie für sorbische überregionale Vereine und stand den ehrenamtlichen und kommunalen Vertretern administrativ zur Seite.

### Rechtsgrundlagen

Grundlage meiner Tätigkeit als Beauftragte für sorbische Angelegenheiten des Landkreises Görlitz sind:

- Artikel 6 der Verfassung des Freistaates Sachsen, das Gesetz zur Ausgestaltung der Rechte der Sorben im Freistaat Sachsen (**Sächsisches Sorbengesetz**- Sächsisches Sorbengesetz vom 31. März 1999 (SächsGVBl. S. 161), das zuletzt geändert durch Artikel 19 des Gesetzes vom 20. Dezember 2022 (SächsGVBl. S. 705).
- die ausführenden Rechts- und Verwaltungsvorschriften, die die Belange des sorbischen Volkes tangieren,
- das Verwaltungsverfahrensgesetz für den Freistaat Sachsen
- Zweiter Maßnahmenplan der Sächsischen Staatsregierung zur Ermutigung und Belebung des Gebrauchs der sorbischen Sprache von 2017
- Satzung zur Wahrung, Förderung und Entwicklung der sorbischen Sprache und Kultur des Landkreises Görlitz v. 2010

## **Sorbisches Siedlungsgebiet des Landkreises Görlitz**

Landkreis Görlitz/Wokrjes Zhorjelc (14 Gemeinden von 53 Gemeinden, 48 Ortsteilen)

1. **Bad Muskau -Mužakow,**  
Köbeln- Kobjelin
2. **Boxberg/O.L. – Hamor,**  
Bärwalde- Bjerwad, Drehna – Tranje, Kringelsdorf - Krynhelecy, Mönau – Manjow,  
Nochten -Wochozy, Rauden – Rudej, Reichwalde – Rychwad, Sprey – Sprjowje, Uhyst -  
Delni Wujzd
3. **Gablenz – Jaboc,**  
Kromlau – Kromola
4. **Groß Düben - Dwin**  
Halbendorf -Brzowka
5. **Hohendubrau - Wysoka Dubrawa**  
Dauban – Dubo, Gebelzig - Hbjelsk, Groß Saubernitz - Zubornica, Ober Prauske -  
Hornje Brusy Sandförstgen – Borštka, Weigersdorf- Wukranicy
6. **Klitten - Klitno**  
Dürrbach – Dyrbach, Jahmen – Jamno, Kaschel -Košla, Klein-Radisch -Radšowk, Tauer  
-Turjo, Zimpel- Cympl
7. **Krauschwitz - Krušwica**  
Klein Priebus – Pibuzk, Pechern -Pěchč, Podrosche - Podrožd, Sagar -Zagor,  
Skerbersdorf – Skarbišecy, Werdeck - Werdek
8. **Kreba-Neudorf - Chrjebja-Nowa Wjes**  
Kreba – Chrjebja, Lache - Čorna Truha, Neudorf - Nowa Wjes , Tschernske – Černsk
9. **Mücka – Mikow**  
Förstgen - Dołha Boršč, Förstgen-Ost - Dołha Boršč-Wuchod, Leipgen – Lipinki,
10. Quitzdorf am See **nur**  
Horscha - Hóršow, Petershain - Hóznica
11. **Rietschen - Rěčicy**  
Altliebel - Stary Lubol, Daubitz - Dubc, Hammerstadt - Hamorš,  
Neuliebel - Nowy Lubol, Teicha - Hatk
12. **Schleife Slepó**  
Mulkwitz -Mukeycy, Rohne - Rowno
13. **Trebendorf -Trjebin**  
Mühlrose - Mioraz
14. **Weißkeißel - Wuskid**  
Haide - Hola
15. **Weißwasser/O.L., Stadt – Běła Woda**

## 1. Bildungsangelegenheiten – Zweisprachigkeit

gestatten Sie mir nun, auf einige wesentliche minderheitenpolitische Ereignisse und Entwicklungen in unseren Kreis während des Berichtszeitraums einzugehen.

Weiterhin zeichnet sich Problem des Mangel an sorbischen Lehrkräften ab. Mit großem Engagement der Schulleiter und dem Lehrerteam des DSSK Schleife Jan Hrjehor und Sandra Stelzer (ehemalige Schulleiterin Petra Rübesam) wird weiterhin der sorbische Unterricht abgesichert. Weiterbildung der Lehrer erfolgt durch das Witaj Sprachzentrum (siehe Pkt. 1.3).

### 1.1. Deutsch-sorbisches Schulzentrum Schleife (Grundschule, Hort und Oberschule)

#### **Oberschule:**

*Gesamtanzahl der Schüler im Schuljahr 2024/2025*

294 Schülerinnen und Schüler

Anzahl der Schüler, welche am Projekt Sorbisch 2+ teilgenommen haben

183 Schülerinnen und Schüler (entspricht: 62%)

*Gesamtanzahl der Schüler im Schuljahr 2025/2026*

299 Schülerinnen und Schüler

Anzahl der Schüler, welche am Projekt Sorbisch 2+ teilnehmen 212 Schülerinnen und Schüler (entspricht: 70%)

4 Lehrkräfte im A1 Kurs und 4 Lehrkräfte+1 Schulassistentin sind Muttersprachler

#### **Grundschule:**

*Gesamtanzahl der Schüler im Schuljahr 2024/2025*

178 Schülerinnen und Schüler

Anzahl der Schüler, welche am Projekt Sorbisch 2+ teilgenommen haben

79 Schülerinnen und Schüler (entspricht: 44%)

*Gesamtanzahl der Schüler im Schuljahr 2025/2026*

181 Schülerinnen und Schüler

Anzahl der Schüler, welche am Projekt Sorbisch 2+ teilnehmen 80 Schülerinnen und Schüler (entspricht: 44%)

#### **Hort:**

Im Schuljahr 24/25 ist der Hort im August mit 139 Kindern gestartet. Ab Oktober 2024 waren es 138 und ab Januar 2025 waren es 137 Kinder.

Im Schuljahr 25/26 ging der Hort mit 138 Kinder an den Start.

Im Hort Schleife arbeiten 11 Erzieher plus Bufdi, davon besitzen 9 Erzieher eine A1-Zertifizierung. Ab September 2025 erlernen 8 Erzieher sorbisch im A2-Kurs.

## **1.2. Kita Milenka Rohne:**

Im Witaj- Kindergarten Rohne, werden Kinder im Alter von 1 Jahr bis zur Einschulung, in sorbischer Sprache betreut. Die Kapazität beträgt 44 Kinder.

In der Einrichtung arbeiten momentan 6 Mitarbeiter und ein FSJ-ler. Diese nehmen regelmäßig an Sorbischkursen teil. Zwei Mitarbeiter sind zurzeit im Sorbisch Kurs auf dem Niveau B1, zwei weitere Mitarbeiter sind auf dem Niveau A1, eine Mitarbeiterin ist auf dem Niveau C2 und eine weitere Mitarbeiterin ist Muttersprachlerin.

Unsere gesamte pädagogische Arbeit ist darauf ausgerichtet, die obersorbische Sprache so zu vermitteln, dass sich die Kinder auch ohne Vorkenntnisse innerhalb kurzer Zeit die Sprache im altersgemäßen Umfang aneignen. Die Methode zur Schaffung der Grundlagen der Zweisprachigkeit ist die Immersionsmethode. Immersion bedeutet, die Kinder tauchen spielerisch in die Zweitsprache ein.

## **1.3. Erwachsenenbildung**

### **Witaj – Sprachzentrum**

Sie entwickeln sorbisch-sprachiges Unterrichtsmaterial, geben Zeitschriften heraus und begleiten die zweisprachige Erziehung und Bildung auf der Grundlage wissenschaftlicher Erkenntnisse. Mit Ihren Projekten und ihrer Jugendarbeit unterstützen sie die Menschen vor Ort.

So erlernen 40 Erwachsene in Nachmittags- und Abendkurse einmal wöchentlich bei Marek Krawc Obersorbisch in den Stufen A1, A2, B1 und B2.



### **ZARI – Netzwerk für regionale Identität und sorbische Sprache**

Das Netzwerk für regionales Identitäts- und Sprachmanagement wird zur Behebung des (sprachlichen) Substanzverlustes, den regionalen Bedürfnissen entsprechend, Sprachräume stärken und schaffen, kreativ-künstlerisches und zivilgesellschaftliches Engagement ermöglichen und regionale Ankerpunkte vernetzen. Langfristiges Ziel ist die Revitalisierung der sorbischen Sprache.

Für die Region um Schleife die Sprachmotivatorin Juliana Kaulfürst und für die Region um Uhyst Sprachmotivator Frank Knobloch.

## 2.Sorbische Arbeit in der Kirche

Die Kirchengemeinde Schleife ist stolz auf ihre sorbischen Wurzeln und Traditionen. Viele ältere Gemeindeglieder sprechen und / oder verstehen noch die sorbische Sprache. Sie feiert wir mehrmals im Jahr zweisprachige Gottesdienste und vier Mal im Jahr ist sorbischer Gemeindenachmittag. Auch in der Seelsorge oder bei Hausabendmahlen wird die sorbische Sprache angewandt. Weiterhin finden sehr viele sorbische Veranstaltungen ( z.Bsp. Konzerte, Ausstellungen und Buchvorstellungen) in Kooperation mit ZARI ( Sprachmotivatorin Juliana Kaulfürst) in der Kirche statt. Seit dem Jahr 2014 ist Pfarrerin Jadwiga Mahling, als erste sorbische Pfarrerin, Pfarrerin in der Kirchengemeinde Schleife.

Fotos: ZARI/ Kolesko z.t.



## 3.Arbeit in den sorbischen Vereinen und Institutionen

„Schusterhof“, „Njepela Hof“, „Sorbisches Folkloreensemble Schleife“, „Domowina Regionalverband Jakub Lorenc-Zaleski“ und „Sorbisches Kulturzentrum“ möchte ich von den vielen aktiven Vereinen nennen, da diese einen großen Anteil zum Erhalt der sorbischen Sprache und Kultur haben. Dabei werden sie intensiv von den Domowina Ortsgruppen unterstützt.

Im Regionalverband sind zur Zeit 6 Ortsgruppen, 10 eingetragene Vereine sowie 5 nicht eingetragene Vereine mit 525 Mitgliedern organisiert. 2025 wurden zwei neue Vereine in den Regionalverband aufgenommen. Leider hat sich aber auch ein Verein nach über 30 Jahren aktiver Arbeit auf Grund von fehlendem Nachwuchs aufgelöst. Der Vorstand des Regionalverbandes hat zur Zeit 16 Mitglieder. Der erweiterte Vorstand trifft sich 5 – 6 mal im Jahr je nach Themenschwerpunkten.

Ich selbst mit ehrenamtlich Mitglied im Vorstand des Regionalverbandes Jakub Lorenc-Zaleski, sowie im Bundesvorstand der Domowina.

Um mir ein Bild über die Vereinsarbeiten zu machen und auch Unterstützung zu geben, war ich zum Beispiel bei :

- ▶ Tagung sorbischer Kulturtourismus (Die Lausitz auf dem Weg zur nachhaltigen Kulturregion-Chancen und Potenziale des sorbischen/wendischen Kulturtourismus) am 11.03.2024
- ▶ Vortrag ZARI: Eine Sprache kommt selten allein: Öffentliche Zweisprachigkeit in der Lausitz am 13.03.2024
- ▶ 60 Jahre Schalmeienkapelle, 30 Jahre Dorfclub und 25 Jahre Njepila- Hof 16.06.2024
- ▶ RV Domowina Jubiläums- Festveranstaltung 125 Geburtstag Paul Lehnigk und 150 Geburtstag von Jakub Lorenc-Zalěski am 18.07.2024
- ▶ Pšiwitanje Domowiny w Lubinje | Jahresempfang der Domowina in Lützen am 21.11.2024
- ▶ Ostersonderausstellung SKC 20.03.2025
- ▶ 23. Hauptversammlung der Domowina in Bautzen 05.04.2025
- ▶ Sorbische Osterwoche im Hort, DSSK am 26.04.2025
- ▶ Lausitz-Cafe mit ENO, Sorbit und ZARI am 07.05.2025
- ▶ XV. Mjezynarodny folklorny festival Łužica w Chrósćicy am 29.06.2025
- ▶ 80. Jahre Domowina Trebendorf am 20.09.2025
- ▶ Ganzjährig bei Aktivitäten im Sorbischen Kulturzentrum ( Ostereiermarkt, Herbstfest), Schusterhof und Njepila Hof
- ▶ Kochwettbewerb des RV Domowina





#### 4. Öffentlichkeitsarbeit /politische Arbeit

Neben meiner unterstützenden Tätigkeit bei den regionalen Vereinen, Institutionen und Bildungsträgern war ich auch intensiv mit Öffentlichkeitsarbeit beschäftigt. Diese waren geprägt von öffentlichen Auftritten, Grußworten und Besuch von zahlreichen Veranstaltungen. Die politischen Zielsetzung des Landkreises Görlitz in Bezug auf Pflege, Erhaltung und Revitalisierung der sorbischen Sprache und Kultur und die Interessen/ Belange der sorbischen Bevölkerung darzulegen. Des Weiteren war die Zusammenarbeit mit Parteien, Fraktionen, Stellen des Bundes, der Länder, Kreise und Kommunen, die für den Arbeitsbereich relevant waren.

- ▶ Arbeitsgespräch Stiftung sorbisches Volk Frau Moosche am 01.02.2024
- ▶ Jurysitzung " Zeiler-Preis" am 08.02.2024

- ▶ Podiumsdiskussion " Strukturwandel-Wo finden sich die Sorben wieder?" am 27.02.24
- ▶ Arbeitsgespräch Übersetzungsdienst Servicebüro 14.03.2024
- ▶ Abstimmung zu Regionalem Bildungsforum 19.03.2024
- ▶ Arbeitsgespräch Ortsvorsteher Frank Knobloch 02.04.2024
- ▶ Besuch des historischen Njepila-Hofs in Schleife-Rohne (<https://www.njepila-hof-rohne.com/>), Begegnung mit der Landsmannschaft Donauschwaben und Landrat Dr. Achim Brötel ( Landrat Partnerlandkreis Neckar-Odenwaldkreis) am 06.04.2024
- ▶ Arbeitstreffen mit ZARI am 16.04.2024
- ▶ Arbeitsgespräch mit Peter Brësan, sorbischer Kulturtourismus am 18.04.2024
- ▶ Arbeitstreffen mit Frau Merten- Hommel , Lausitzfestival- Dramaturgin 30.04.2024
- ▶ Arbeitstreffen mit Pfarrerin Jadwiga Mahling, Glaube und Sorbe, sorbische Gemeindetage und Gottesdienste am 21.05.2024
- ▶ Auftakt Regionales Bildungsforum am 27.05.2024
- ▶ Arbeitsgespräch Regionalverband Domowina, Diana Matiza
- ▶ Arbeitstermin mit Katrin Madlung, Hauptamtliche Lehrkraft für Soziologie und Interkulturelle Kompetenz, Vorabgespräch mit Frau Madlung ( Hochschule der Sächsischen Polizei (FH) Abteilung 2 | Studienbereich 1 „Gesellschaftswissenschaften“) am 13.06.2024
- ▶ Zejler-Preis 2024 Preisverleihung, Klosterkirche und Sakralmuseum St. Annen in Kamenz am 17.06.2024
- ▶ Gesprächsrunde mit BM Verwaltungsgemeinschaft Schleife, Förderprogramm „ sorbische Sprache und Kultur im Strukturwandel“ am 18.06.2024
- ▶ Gespräch mit Marek Krawc, Witaj Sprachzentrum am 16.07.2024
- ▶ Arbeitsgespräch Christin Becker, Leiterin Hort Schleife am 22.07.2024
- ▶ Wahlforum WK 57 am 07.08.2024
- ▶ Arbeitsgespräch Schul- und Weiterbildungsplanung Sorbisch 2024/2025 am 09.08.2024
- ▶ Arbeitsgespräch Jan Hrjehor, Schuldirektor Oberschule DSSK am 21.08.2024
- ▶ Eröffnung Lausitz Festival am 25.08.2024
- ▶ Arbeitsgespräch Halena Janze, Sorbenbeauftragte des Landkreises Bautzen am 09.10.2024
- ▶ Gastvortrag Polizeihochschule Rothenburg für das Wahlpflichtfach "Interkulturelle Kompetenz - Diversität in Deutschland" am 17.10.2024
- ▶ Arbeitsgespräch mit Judit Scholze ( Geschäftsführerin Domowina), Dawid Statnik ( Vorsitzender Domowina) und Dr. Baumann ( SMI- Beauftragter für Vertriebene und Spätaussiedler)
- ▶ Gesprächsrunde BM zum aktuellen Strukturwandelantrag am 04.11.2024
- ▶ Politisches Bildungsforum Heimat-Identität- Haltung KAS am 05.11.2024
- ▶ Arbeitsgespräch Frank Stein, Projektideen und ihre Umsetzung, Fördermöglichkeiten am 25.11.2024
- ▶ LEAG Barbarafeier, Industriepark Schwarze Pumpe am 05.12.2024
- ▶ 26. Sitzung Regionales Bildungsforum am 07.01.2025
- ▶ Arbeitstermin Servicebüro Hoyerswerda am 18.03.2025
- ▶ Treffen mit Ortsvorsteher Hr. Roitsch Klein Priebus, am 30.04.2025
- ▶ Präsentation des Dokumentarfilms „BEI UNS HEISST SIE HANKA / Pola nas rëka wona Hanka / Pla nas gronje jej Hanka“, in die Vertretung des Freistaates Sachsens beim Bund am 05.05.2025
- ▶ Vorbereitungsgespräch mit der Domowina Regionalverbandsprecherin mit BM des LK am 28.05.2025
- ▶ BM-Nordrunde am 06.06.2025
- ▶ Gesprächsrunde Ortschaftsrat Klein-Priebus am 18.06.2025
- ▶ Arbeitstreffen mit SorbIT am 03.07.2025
- ▶ Vorstellung & Absprache Schulnetzplanung LK am 04.07.2025
- ▶ Arbeitstermin Vorbereitung digitaler sorbischer Internetauftritt +Zeitung am 18.08.2025

- ▶ Łužiski monitor 2025 – předstajenje serbskich perspektiwow am 25.08.2025
- ▶ Vorbereitung Treffen Partnerlandkreis Necker-Odenwaldkreis am 10.09.2025
- ▶ Frauennetzwerktreffen in Dresden am 15.09.2025
- ▶ 75. Kirchweihfest der Donauschwaben /Trachtenfestival in Mosbach/ Necker-Odenwald-Kreis vom 26.09.-28.09.2025



VERTRETUNG DES  
FREISTAATES SACHSEN  
BEIM BUND



„Im Rahmen des Wahlpflichtfachs „Interkulturelle Kompetenz – Diversität in Deutschland“ lernen Studierende der Hochschule der Sächsischen Polizei (FH) die vielfältigen Lebensrealitäten in Deutschland kennen. Kati Struck wurde in ihrer Funktion als Beauftragte für sorbische Angelegenheiten des Landkreises Görlitz eingeladen, um als Expertin die sorbische Minderheit vorzustellen. Dabei gab sie den Studierenden einen historischen Überblick über das Leben und die Territorien der sorbischen Menschen in der Region und erläuterte das sächsische Sorbengesetz, das sich innerhalb der Landkreise unterscheiden kann. Frau Struck ging auch auf die nicht immer konfliktfreien Begegnungen zwischen der Polizei und der sorbischen Gemeinschaft ein und zeigte auf, wie ein konstruktiver Zugang zu diesen Menschen ermöglicht werden kann. Durch den Dialog mit den Studierenden schaffte sie zudem Raum für Fragen und Diskussionen, was den Lernprozess bereicherte. Ziel des Kurses ist es, ein Bewusstsein für die unterschiedlichen Sicht- und Lebensweisen zu schaffen, die unabhängig von Nationalität in unserem Land existieren. Die

Studierenden sollen nicht nur die Herausforderungen und Diskriminierungen verstehen, mit denen verschiedene Personengruppen konfrontiert sind, sondern auch lernen, wie sie im Polizeialltag positiv und diskriminierungsfrei mit diesen Menschen umgehen können.“

Autorin: Susanne Lehmann | Büro Landrat



## 5. Landkreisübergreifende Zusammenarbeit mit den Beauftragten für sorbische Angelegenheiten

“Zum dritten Mal trafen sich die Beauftragten und Verantwortlichen für sorbische Fragen der Landkreise Bautzen und Görlitz. Am 23. August 2024 folgten sie einer Einladung in das Bautzener Rathaus. Neben Frau Dr. Madlena Mahling vom Sächsischen Staatsministerium für Wissenschaft, Kultur und Tourismus saßen die Vertreterinnen des Landkreises Bautzen, Frau Halena Janze, und des Landkreises Görlitz, Frau Kati Struck, am Tisch des Ratssaales. Die Stadt Hoyerswerda wurde durch ihre Wirtschaftsförderin Frau Diana Karbe vertreten, die Stadt Bautzen durch den Referenten des Oberbürgermeisters, Herrn André Wucht. Caroline Miersch vertrat das Bernsdorfer Werk des japanischen Autoteilezulieferers TDDK, dem bislang einzigen Unternehmen der beiden Landkreise, in dem es eine Sorbenbeauftragte gibt.“ PM Stadtverwaltung BZ



Weitere Arbeitstreffen der Beauftragten Sachsen und Brandenburg:

- ▶ zetkanje społnomócnjenych/ Treffen der Beauftragten am 23.01.2024
- ▶ 3. zetkanje społnomócnjenych a zamolwitych/ Treffen der Beauftragten und Verantwortlichen am 23.08.2024
- ▶ Arbeitstreffen der sorb. Beauftragten Brandenburg und Sachsen am 13.12.2024
- ▶ zetkanje społnomócnjenych a zamolwitych/ Treffen der Beauftragten am 14.04.2025

- Zetkanje zamolwitych za serbsk. Naležnosće am 16.06.2025



## 6. Sachsen stärkt den Ausbau der Zweisprachigkeit für die sorbischen Gemeinden/

Der Freistaat Sachsen unterstützt die 42 Kommunen im sorbischen Siedlungsgebiet auch direkt: Jedes Jahr können die Kommunen jeweils Fördermittel in Höhe von 5.000 EUR beantragen( bei 42 Kommunen 210.000,00€). Ziel ist es, mit diesen Geldern den Ausbau der Zweisprachigkeit zu fördern.

In den letzten 2 Jahren wurden folgende Projekte im LK Görlitz umgesetzt:

**Gemeinde Boxberg:** Zweisprachiger Familienkalender für jeden Haushalt in der Gemeinde Boxberg/O.L., Zweisprachige Beschilderung des Ortschaftsratsbüros Uhyst,Zweisprachige Beschilderung der Swjela-Scheune in Nochten

**Gemeinde Kreba Neudorf:** Erstellung zweisprachiger Flyer und Begleitheft, sowie eines rein sorbischen Rätzel Heftes für Kinder im Rahmen des Naturerlebnispfades in Kreba-Neudorf,Zweisprache Arbeitsbekleidung des Bauhofes in Kreba-Neudorf, Zweisprachige Applikationen am Wasserspielplatz in Kreba (geschnitzte Fische mit deutschen und sorbischen Namen), Erstellung eines Veranstaltungsflyers in sorbischer und deutscher Sprache

**Gemeinde Mücka:** Zweisprachige Beschriftung und Beschilderung, Kauf von Wörterbüchern

**Gemeinde Rietschen:** Sorbische Tanzgeschichte für Grundschüler, Vogelhochzeit in der Grundschule, Adventskonzert mit dem Sorbischen Nationalensemble Bautzen

**Gemeinde Gablenz:** die Sanierung des sorbischen Backofens auf dem Bartelshof Gablenz, der Besuch des Vogelhochzeits-Theaters für die Kita-Kinder, pädagogisches Material und neue Kostüme für die Vogelhochzeit in der Kita, Kostüme für das Sorbische Zampern, Ausflug der Kita zur Krabat-Mühle Schwarzkollm.

**Gemeinde Groß Düben:** Ordner Portfolio Kita Milenka, Hort Schleife / Würfel mit sorbischen Tischsprüchen, Krabat Malbücher für die Oberschule Schleife, Kindertracht, Sprachführer und Sagenbücher (kolesko)

Für die Gemeinden Bad Muskau, Hohendubrau, Krauschwitz, Quitzdorf am See, Schleife, Trebendorf, Weißkeißel und Weißwasser liegen mir bis zum heutigen Tag keine Beantwortung/Aussage vor.

## 8. Zusammenarbeit und Austausch mit kommunalen Vertretern und Vertretern der Landesregierung/ Sorbenbeirat des Landkreises Görlitz

- ▶ Intensive Gespräche und Austausch mit den Bürgermeistern aus Bad Muskau, Kreba-Neudorf, Halbendorf, Trebendorf und Schleife im Zeitraum 2024/2025 ( quartalsweise)
- ▶ Organisation und Durchführung Fachtagung mit den Bürgermeistern und kommunalen Vertretern im sorbischen Siedlungsgebiet des Freistaates Sachsen am 06.09.2024 im sorbischen Kulturzentrum Schleife
- ▶ Organisation und Durchführung Fachtagung mit den Bürgermeistern und kommunalen Vertretern im sorbischen Siedlungsgebiet des Freistaates Sachsen am 13.05.2025 im Landratsamt Görlitz



- ▶ Arbeitsplan des Sorbenbeirates zur Unterstützung der Arbeit der Beauftragten:

Engere Zusammenarbeit mit den Bürgermeistern des sorbischen Siedlungsgebietes, Unterstützung bei sorbischen Institutionen bei der Vernetzung ihrer Projekte, Zweisprachige Beschilderung auf Straßen und Radwegen, öffentlichen kommunalen Einrichtungen sowie Deutsche Bahn (Haltestationen), Öffentlichkeitsarbeit, besonders in den Amtsblättern der Kommunen und des Landkreises, Außenwirkung vom nördlichen in den südlichen Landkreis, sowie außerhalb des Landkreises aufbauen und stärken, Überarbeitung der Satzung zur Wahrung, Förderung und Entwicklung der sorbischen Sprache und Kultur

Termine 2025: 06.08. und 05.11.2025



Mitglieder des Beirates: Diana Matiza (Vorsitzende), Sebastian Bertko, Mark Schneider und Lutz Jankus ( nicht auf dem Foto)

## 12. Resümee:

Auszug Lausitzmonitor Studie Lausitz- Sorben 2025 :

1. Mir liegt die Region sehr am Herzen.

83% (sorbische Herkunft -teilweise-vorhanden) 62% ( sorbische Herkunft nicht vorhanden)

2. Ich denke oft über die Zukunft der Region nach.

58% (sorbische Herkunft -teilweise-vorhanden) 36% ( sorbische Herkunft nicht vorhanden)

3. Wie stark ist ihre Bereitschaft, sich an konkreten Projekten zum Strukturwandel in der Lausitz/in Ihrer Region zu beteiligen?

62% (sorbische Herkunft -teilweise-vorhanden) 33% ( sorbische Herkunft nicht vorhanden)

Vergleich 2024 40% (sorbische Herkunft -teilweise-vorhanden) 35% ( sorbische Herkunft nicht vorhanden)

4. Die sorbische Kultur ist ein wesentlicher Bestandteil der Lausitz. **83% stimmen der Aussage zu.**
5. Die sorbische Kultur ist ein Attraktivitätsfaktor für Touristen. **68% stimmen der Aussage zu.**
6. Touristische Angebote der sorbischen Kultur sollten weiter ausgebaut und vermarktet werden. **64% stimmen der Aussage zu.**

7. Die sorbische Kultur sollte in Zukunft stärker sichtbar und erlebbar werden.  
**54% stimmen der Aussage zu.**
8. Zweisprachigkeit ist ein relevantes Allstellungsmerkmal der Lausitz.  
**67% stimmen der Aussage zu.**  
Witaj ( sorbisch für „Willkommen“) würde ich als regionalen Gruß der Lausitz ( wie „Moin“ am Meer) verwenden. **49% stimmen der Aussage zu.**

Der Bericht hält fest, dass die nationale Minderheit der Sorben im Landkreis Görlitz entsprechend dem verfassungsmäßigen Auftrag gefördert und den aktuellen Erfordernissen unterstützt wird. Der Landkreis bezieht die sorbische Kultur vollumfänglich in ihre Kultur-, Jugend- und Bildungsarbeit ein und fördert sorbische Kunst, Tradition, Brauchtum und Sprache.

Weiterhin ist der Landkreis Görlitz bestrebt, das Sorbische in der Mitte unserer Gesellschaft zu verankern, um die Kultur und die Zweisprachigkeit, zusammen mit dem Freistaat Sachsen, der Domowina und vielen weiteren engagierten Institutionen und Personen als Alleinstellungsmerkmal der Lausitz zu stärken.

Um den kulturellen Schatz der Sorben zu bewahren, sind auf breiter Ebene weitere Bemühungen, finanzielle und personelle Ressourcen notwendig sowie innovative Ideen gefragt, um den Erhalt und die Fortentwicklung der sorbischen Sprache und Kultur für die Zukunft zu sichern und weiterzuentwickeln.



Ich danke Ihnen für Ihre Aufmerksamkeit.

**Dźakuju so Wam za Wašu kedźbność.**